



Briuselis, 2025 m. spalio 23 d.
(OR. en)

EUCO 19/25

CO EUR 16

PRANEŠIMAS

nuo: Europos Vadovų Tarybos pirmininko

kam: Delegacijoms

Dalykas: Europos Vadovų Tarybos susitikimas (2025 m. spalio 23 d.)
– Ukraina

Europos Vadovų Taryba aptarė pastarojo meto įvykius, susijusius su Ukraina. 26 valstybių ar vyriausybės vadovai tvirtai pritarė šiame dokumente išdėstytam tekstui.

UKRAINA

1. Europos Vadovų Taryba pasikeitė nuomonėmis su Ukrainos Prezidentu Volodymyru Zelenskiu.
2. Primindama savo ankstesnes išvadas, Europos Vadovų Taryba dar kartą patvirtina, kad ji ir toliau nesvyruodama remia Ukrainos nepriklausomybę, suverenitetą ir teritorinį vientisumą atsižvelgiant į tarptautiniu mastu pripažintas jos sienas. Europos Sąjunga, koordinuodama veiksmus su panašiai mąstančiais partneriais ir sąjungininkais, toliau teiks visapusišką politinę, finansinę, ekonominę, humanitarinę, karinę ir diplomatinę paramą Ukrainai ir jos žmonėms.
3. Nepaisant JAV ir Europos nuolat dedamų diplomatinių pastangų pasiekti taiką ir Ukrainos noro jos siekti, Rusija dar intensyviau atakavo Ukrainą raketomis ir bepiločiais orlaiviais, visų pirma taikydamosi į civilius gyventojus ir civilinę infrastruktūrą, taip pademonstruodama, kad ji neturi tikros politinės valios užbaigti agresijos karą ir įsitraukti į prasmingas taikos derybas. Europos Vadovų Taryba dar kartą primygtinai ragina Rusiją sutikti visiškai, besąlygiškai ir nedelsiant nutraukti ugnį (Ukraina su tuo sutiko 2025 m. kovo mėn.) ir pakartoja, kad Europos Sąjunga remia visapusišką, teisingą ir ilgalaikę taiką Ukrainoje, grindžiamą JT Chartijos ir tarptautinės teisės principais. Šiuo atžvilgiu Europos Vadovų Taryba primena 2025 m. kovo 6 d. išdėstytus principus, kuriais turėtų būti vadovaujamosi taikos derybose.
4. Europos Sąjunga ir jos valstybės narės toliau prisidės prie taikos pastangų, visų pirma per Norinčiųjų prisidėti koaliciją ir bendradarbiaudamos su Jungtinėmis Valstijomis, taip pat intensyviau megzdamos ryšius visame pasaulyje, laikydamosi Sutartyse įtvirtinto Europos Sąjungos tikslo skatinti taiką.

5. Tokia Ukraina, kuri būtų pajėgi veiksmingai apsiginti, yra neatsiejama bet kokių būsimų saugumo garantijų dalis. Europos Sąjunga ir valstybės narės yra pasirengusios prisidėti prie tvirtų ir patikimų saugumo garantijų Ukrainai, visų pirma palaikydamos Ukrainos gebėjimą veiksmingai atgrasyti agresiją ir apsiginti, remdamosi savo atitinkama kompetencija bei pajėgumais ir laikydamosi tarptautinės teisės. Šiuo atžvilgiu Europos Vadovų Taryba palankiai vertina vykdomą darbą siekiant peržiūrėti Europos Sąjungos patariamąsias misijas Ukrainoje (EUAM Ukraine) ir Europos Sąjungos karinės pagalbos misijos Ukrainai remti (EUMAM Ukraine) įgaliojimus. Valstybės narės yra pasiryžusios prisidėti prie Ukrainos ginkluotųjų pajėgų mokymo ir aprūpinimo. Europos Vadovų Taryba pabrėžia, kad svarbu didinti paramą Ukrainai laikantis bendrų ES ir Ukrainos saugumo įsipareigojimų.
6. Europos Vadovų Taryba pabrėžia, jog itin svarbu užtikrinti, kad Ukraina išliktų atspari ir turėtų biudžetinių ir karinių priemonių toliau naudotis prigimtaine teise gintis ir atremti Rusijos agresiją.
7. Europos Sąjunga kartu su panašiai mąstančiais partneriais ir sąjungininkais ilguoju laikotarpiu toliau teiks Ukrainai reguliarią ir nuspėjamą finansinę paramą. 2025 m. Europos Sąjunga Ukrainos biudžetui suteikė 20,5 mlrd. EUR – iš jų 6,5 mlrd. EUR išmokėta pagal Ukrainos priemonę, o 14 mlrd. EUR – pagal G7 iniciatyvą ERA, pastarąsias lėšas grąžinant iš nenumatyto pelno, gaunamo iš imobilizuoto Rusijos turto. Nuo Rusijos agresijos karo pradžios Europos Sąjunga ir jos valstybės narės Ukrainai ir jos žmonėms remti suteikė 177,5 mlrd. EUR.
8. Europos Vadovų Taryba yra pasiryžusi reaguoti į neatidėliotinus finansinius Ukrainos poreikius 2026–2027 m., be kita ko, susijusius su jos karinėmis ir gynybos pastangomis. Todėl Europos Vadovų Taryba prašo Komisijos kuo greičiau, remiantis Ukrainos finansavimo poreikių įvertinimu, pasiūlyti finansinės paramos galimybių ir prašo Komisijos ir Tarybos daryti pažangą darbe, kad Europos Vadovų Taryba vėl svarstytų šį klausimą kitame susitikime. Pagal ES teisę, Rusijos turtas turėtų likti imobilizuotas tol, kol Rusija nutrauks savo agresijos karą prieš Ukrainą ir kompensuos jai šio karo padarytą žalą.

9. Europos Vadovų Taryba pabrėžia, kad valstybės narės turi toliau intensyvuoti pastangas reaguoti į neatidėliotinus Ukrainos karinius ir gynybos poreikius, visų pirma susijusius su oro erdvės gynybos bei kovos su bepiločiais orlaiviais sistemomis ir didelio kalibro artilerijos šaudmenimis. Itin svarbu sparčiau dirbti siekiant toliau remti bei plėtoti Ukrainos gynybos pramonę ir į ją investuoti, be kita ko, imantis Ukrainos gynybos produktų gamybos valstybėse narėse, ir gilinti Ukrainos gynybos pramonės bendradarbiavimą bei susiejimą su Europos gynybos pramone, remiantis unikalia Ukrainos patirtimi ir praktinėmis žiniomis.
10. Visa karinė parama, taip pat saugumo garantijos Ukrainai bus teikiamos visapusiškai paisant tam tikrų valstybių narių saugumo bei gynybos politikos ir atsižvelgiant į visų valstybių narių saugumo bei gynybos interesus.
11. Europos Vadovų Taryba smerkia tai, kad Rusija intensyvina išpuolius prieš Ukrainos energetikos sektorių, visų pirma dujų gavybą, ir kelia pavojų Zaporizijos branduolinės elektrinės saugai ir saugumui. Ji ragina sutelkti visas pastangas siekiant skubiai padėti reaguoti į neatidėliotinus poreikius po išpuolių ir stiprinti Ukrainos pasirengimą žiemai. Europos Sąjunga ir jos valstybės narės, bendradarbiaudamos su partneriais, intensyviau teiks humanitarinę ir civilinę saugos pagalbą Ukrainai.
12. Europos Sąjunga yra pasiryžusi išlaikyti ir didinti savo spaudimą Rusijai nutraukti brutalų agresijos karą, be kita ko, tolesnėmis sankcijomis. Šiame kontekste Europos Vadovų Taryba palankiai vertina tai, kad priimtas 19-as sankcijų paketas. Europos Vadovų Taryba taip pat pabrėžia, kad svarbu toliau koordinuoti veiksmus dėl sankcijų su G7 partneriais ir stiprinti kovos su apėjimu priemones.

13. Europos Vadovų Taryba ragina imtis tolesnių priemonių, kad būtų sutrikdyta Rusijos šešėlinio laivyno veikla. Ji visų pirma ragina veiksmingai spręsti šešėlinio laivyno keliamos didelės rizikos aplinkai ir saugumui klausimą, pirmiausia gerinant aplinkosaugos ir jūrų saugumo standartų laikymosi užtikrinimą ir stiprinant bendradarbiavimą su vėliavos valstybėmis. Tuo tikslu Europos Vadovų Taryba prašo valstybių narių koordinuoti savo veiksmus.
14. Europos Vadovų Taryba griežtai smerkia paramą, kurią teikia trečiosios valstybės, taip pat jų veikėjai ir subjektai, įgalinantys Rusiją tęsti agresijos karą prieš Ukrainą. Europos Vadovų Taryba smerkia tai, kad Iranas, Baltarusija ir KLDR toliau teikia karinę paramą. Ji primygtinai ragina visas valstybes nedelsiant nutraukti bet kokią tiesioginę ar netiesioginę pagalbą Rusijai jos agresijos kare prieš Ukrainą.
15. Europos Vadovų Taryba primygtinai ragina Rusiją ir Baltarusiją nedelsiant užtikrinti visų į Rusiją ir Baltarusiją neteisėtai deportuotų ir perkeltų Ukrainos vaikų ir kitų civilių saugų grąžinimą į Ukrainą.
16. Europos Vadovų Taryba dar kartą patvirtina ES tvirtą pasiryžimą siekti, kad būtų užtikrinta visiška atsakomybė už įvykdytus karo nusikaltimus ir su Rusijos agresijos karu prieš Ukrainą susijusius sunkiausius nusikaltimus.
17. Europos Vadovų Taryba dar kartą patvirtina nepajudinamą ES paramą Ukrainai šiai siekiant narystės ES ir palankiai vertina Ukrainos iki šiol padarytą didelę pažangą itin sudėtingomis aplinkybėmis. Europos Vadovų Taryba ragina Ukrainą, Tarybą ir Komisiją daryti pažangą darbe, susijusiame su stojimo procesu, laikantis nuopelnais grindžiamo požiūrio. Vadovaujantis plėtros metodika, pagrindinių principų grupė bus atidaryta pirma ir uždaryta paskutinė, turint omeny tai, kad grupės atidaromos, kai įvykdomos sąlygos. Europos Vadovų Taryba atkreipia deramą dėmesį į Komisijos pateiktą įvertinimą, kad pagrindinių principų vidaus rinkos ir išorės santykių grupės jau galima atidaryti.
18. Europos Vadovų Taryba šį klausimą vėl svarstys kitame susitikime.